Zeitschrift: Plan : Zeitschrift für Planen, Energie, Kommunalwesen und

Umwelttechnik = revue suisse d'urbanisme

Herausgeber: Schweizerische Vereinigung für Landesplanung

Band: 30 (1973)

Heft: 9

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 23.11.2025

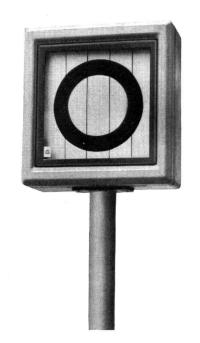
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Individuelle Verkehrslenkung mit ferngesteuerten Signalbildwechslern

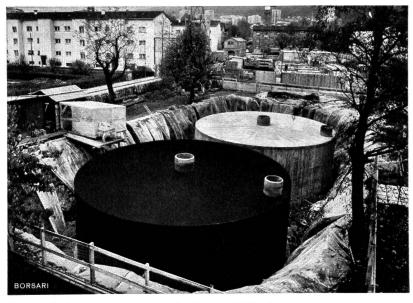
Einsatzmöglichkeiten:

Autobahnen Expressstrassen Städte Parkhäuser und Parkplätze Flughäfen

Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne



GHIELMETTI 4500 SOLOTHURN Telefon 065 243 41



Gemeinnützige Baugenossenschaft Limmattal, Zürich 2 Tanks, total 1 000 000 Liter Heizöl

BORSARI & CO. 8702 Zollikon

Gegründet 1873

Telefon 01 65 86 55

Seit über 60 Jahren

BORSARI-TANKS

Heizöltanks in Stahlbeton mit der unverwüstlichen, temperaturbeständigen Plattenauskleidung

BORSAFOIL -

das erfolgreiche Tankschutzsystem für neue Betontankanlagen. Hohe Sicherheit, einfache Prüfmöglichkeit

BORSAFOIL

-Doppelmantelsystem bestens geeignet für die Sanierung und Anpassung von Altanlagen an die eidgenössischen technischen Vorschriften





Abwasserund Schlammpumpen

Spezielle Kreisel- und Kolbenpumpen für Abwasser, Klär- und Faulschlamm Schlammdosierpumpen Selbstansaugende Schmutzwasserpumpen Automatische Sickerwasserpumpwerke Kellerentwässerung Schnellkupplungsrohre mit verschiedenen Dimensionen und Kupplungsarten

Referenzen stehen zur Verfügung

Aecherli AG

Maschinenfabrik

Reiden

Telefon 062 81 22 22

Pro Juventute Verlag

Freizeitstätten Gustav Mugglin Gustav Mugglin Gustav Augustav Augustav Mugglin Gustav Mugglin Mug

Familien



160 Seiten, gebunden, illustriert mit Fotografien und Planbeispielen. sFr. 36.—

Bestellung: Pro Juventute Verlag Postfach, 8022 Zürich

NAME

ADRESSE

Europas Brenner N°1 mit Umweltschutzpreis.



Der am 10. Oktober 1972 verliehene schwedische Umweltschutzpreis bestätigt Electro-OIL in seiner Schrittmacherfunktion für zukunftsweisende Brennertechnik.

Electro-OIL
hält wichtige
Informationen
für Sie bereit:

Austillen ausschrift: Anschrift: Anstellen Anstelle Anstellen Anstelle An

PVC-Abdeckfolien

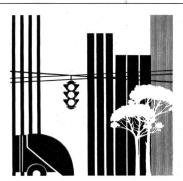
als Schutzbelag in

Turnhallen Vereinssälen Klublokalen Unterkünften usw.

Sehr günstiger Preis Lieferung ab Lager in Rollen Breite 100 cm, Länge 25 bis 35 m Dicke etwa 1 mm, Farben meliert

Bitte setzen Sie sich mit uns in Verbindung Telefon 061 80 21 21

Schweizerische Isola-Werke 4226 Breitenbach



sep pollution 74



5. Internationale Ausstellung der öffentlichen Dienste, Umweltschutz und Umwelttechnik

Padua • messegelände • 18./22. juni 1974 • Italien



Weitere Auskünfte erteilt:

FIERA DI PADOVA - Via N. Tommaseo, 59 - 35100 PADOVA (Italien)

FT.1.1

Natriumhypochlorit

Chlorkalk/Salzsäure

zur Entkeimung und Aufbereitung von Badewasser

Fabrikation, Beratung, Bezugsquellennachweis



Elektrochemie Turgi 5300 Turgi Tel. 056 281533

Abwasser Tauchpumpen



BRUNNER Tauchpumpen fördern Fäkalien, Abwasser und Schlamm. Ausgerüstet mit dem bewährten Wirbelrad sind sie deshalb verstopfungsfrei. Zwei, in Oelbad laufende Gleitringdichtungen, schützen den Motor.

BRUNNER Tauchpumpen sind wartungsfrei, wirtschaftlich im Betrieb und können auf einfachste Art ein- und ausgebaut werden.

Bitte verlangen Sie meine ausführlichen Spezialprospekte.

Brunner

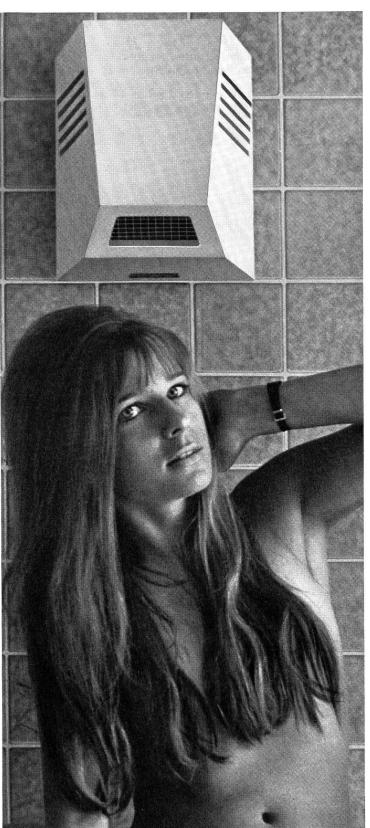


Pumpenbau + Giesserei 8302 Kloten Tefefon 01 813 26 11

REZ-Warmluftduschen

(int. ges. gesch.)

trocknen nasse Haare und den Körper in kürzester Zeit Verschiedene Ausführungen für: Badezimmer, Hallenbäder, Lehrschwimmbecken, Sauna, usw.





REZ AG, 8049 Zürich

Hardeggstrasse 17

Telefon 01 567787

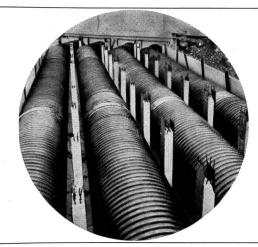
Gesucht

von Fachmann mit mehrjähriger Erfahrung im Gewässerschutz und Tanksektor aktive kaufm. Beteiligung oder Übernahme einer

Tankrevisionsfirma

welche zur Generalunternehmung für Sanierungen und Neuanlagen ausgebaut werden kann. Vorzugsweise Region Zürich.

Kontaktaufnahme unter Chiffre 44 an plan, VS-Annoncen Vogt-Schild AG, Kanzleistr. 80, 8026 Zürich. Volle Diskretion wird zugesichert.



SPIRALEEN-KANALROHRE AUS KUNSTSTOFF FÜR ABWASSERLEITUNGEN

Øi 30–180 cm, aus ND-Polyaethylen. Chemikalienbeständig, innen und aussen korrosionsbeständig, geringes Gewicht, Fabrikationslängen der Rohre 5,5 m, Verbindungen dicht verschweisst, grosse Verformungselastizität, abriebfest, kleiner K-Wert.

Aus Kunststoffen fertigen wir auch Ventilatoren, Lüftungsleitungen, Kühlturmeinbauten, Tropfenabscheider, Strömungsgleichrichter, Lagerbehälter, Apparate, Rohrleitungen und Pumpen.



Ernst Huber AG, 5200 Windisch Kunststoffverarbeitung, Tel. 056/4139 89

Gesucht

Bau- oder Kulturingenieur, evtl. Ing. HTL

mit Erfahrung auf dem Gebiet der Orts- und Quartierplanung

Wir bieten:

– ausbaufähige, selbständige

Stelle

Leistungslohn

 neuzeitliche Arbeitsbedingungen, gleitende Arbeitszeit

Offerten unter Chiffre, plan 10/73-55-an VS-Annoncen Vogt-Schild AG, Kanzleistrasse 80, 8026 Zürich.







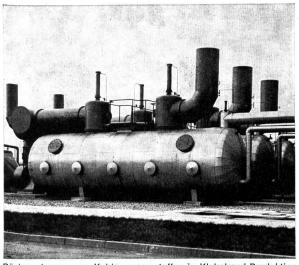
Sauerstoff-Messgeräte

- tragbar oder f
 ür ortsfeste Montage
- anzeigend und/oder registrierend
- preisgünstig

carl vetter+co

Mess- und Regeltechnik, 8200 Schaffhausen, Feldstrasse 22 Telefon 053 43422

UMWELTFREUNDLICHE TECHNIK



Rückgewinnung von Kohlenwasserstoffen in Klebeband-Produktion



1 BERLIN 19 · AHORNALLEE 36 · POSTF. 120 Telefon (0 30) 3 02 60 56 · Fernschreiber 01-82 761

Wir planen und bauen Adsorptionsanlagen aller Art zur äußerst wirtschaftlichen

Lösemittelrückgewinnung

mit

SPEZIAL-AKTIVKOHLEN

z. B. von Benzin — Benzol — Xylol — Alkoholen — Ester — Ketonen u. a. m.

Für Luft- und Gastrocknung

z.B. von Stickstoff — Wasserstoff — Argon — Sauerstoff — Azetylen — Vinylchlorid — Stadtgas — Erdgas — Synthesegas u. a. m. für alle Drücke

und Flüssigkeitstrocknung

z. B. von Propan — Butan — Xylol — Methylenchlorid — Trichloräthylen u. a. m. mit Silica Gel, KC-Trockenperlen, Aluminiumoxid Gel und Molekularsieben für

Stickstoff-Feinreinigung

mit Katalysatoren.

Wir liefern ferner:

Adsorptionsmittel aller Art

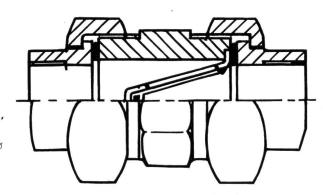
UMWELTFREUNDLICHE TECHNIK

INDUSTRIEVENTILE



MARGUERITE STEINHILBER

Schraubenventile mit Nennweiten von $^{1}/_{2}$ " bis $2^{1}/_{2}$ "
Flanschventile mit Nennweiten von 15 bis 250 mm \varnothing



Mittlere Strasse 48 4056 Basel Telefon 061 25 22 35

plan 9 1973

Umweltschutz ist gut:

- wenn sich der andere daran halten muss
- wenn er nichts kostet
- wenn er umsatzfördernd wirkt

Umweltschutz ist nicht notwendig:

- wenn man sich selber daran halten muss
- wenn es ans Zahlen geht
- wenn er umsatzhemmend wirkt

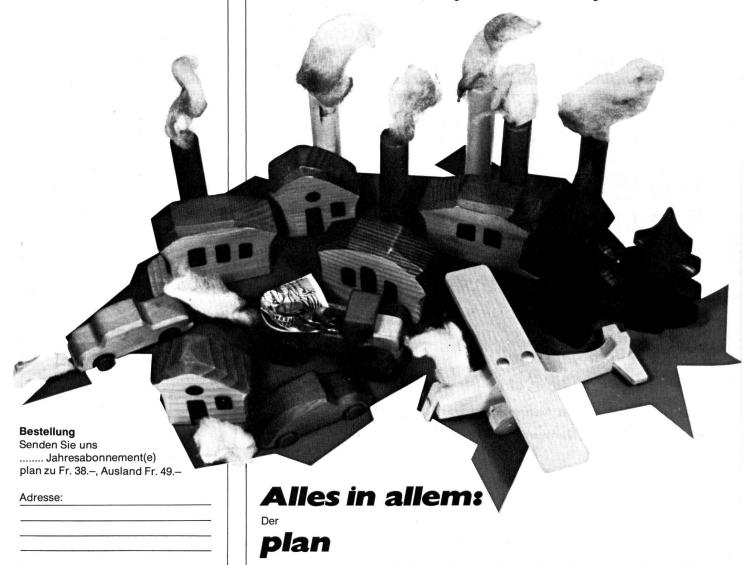
Sachliche und sachverständige Information über die Probleme, Sorgen, Nöte und Freuden, die der Umweltschutz und die Raumplanung aufwerfen, ist nötiger denn je!

plan

Die Zeitschrift für Umweltschutz und Raumplanung

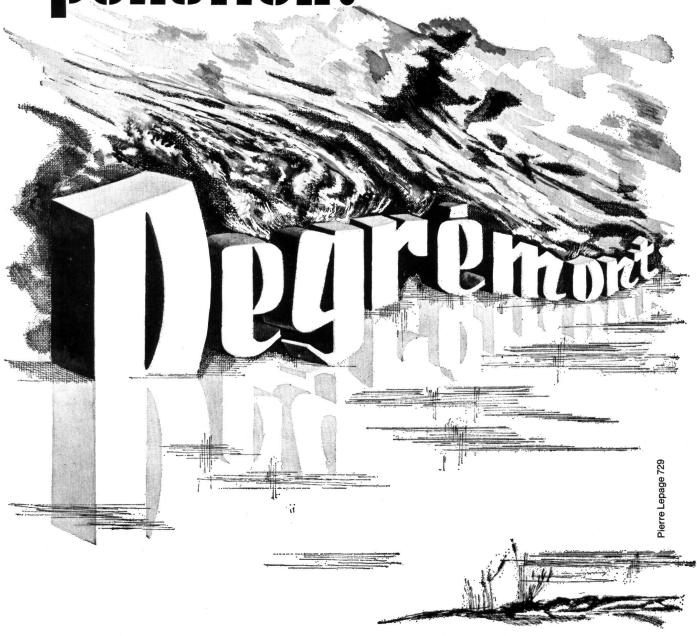
bietet Ihnen diese sachliche Information. Schon vor 30 Jahren, also zu einer Zeit, in der Umweltschutz und Raumplanung noch klein geschrieben wurden, befasste sich der «plan» ausschliesslich mit diesen Fragen.

Jahrzehntelange Erfahrungen und die enge Zusammenarbeit mit den Fachverbänden «Schweizerische Vereinigung für Landesplanung» und «Verband Schweizerischer Unternehmungen für Tankreinigungen und Revisionen», mit eidgenössischen und kantonalen Planungs- und Umweltschutzstellen sowie mit dem Büro des Delegierten für Raumplanung bieten Gewähr für eine fundierte, massgebende und sachverständige Fachinformation.



Bitte ausschneiden und einsenden an: «plan», Verlag Vogt-Schild AG, CH-4500 Solothurn 2 ist heute die Fachzeitschrift mit der grössten Erfahrung in Sachen Umweltschutz und Raumplanung. Er ist eine wertvolle Arbeitsgrundlage und eine stetige Informationsquelle, die auch Sie nutzen sollten. Das Jahresabonnement (10 Ausgaben) kostet Fr. 38.–, Ausland Fr. 49.– (VLP-Mitglieder und Gemeindeverwaltungen erhalten einen Rabatt von 20 %).

HALTI a la pollution!



Degrémont - Sogea

AG SA

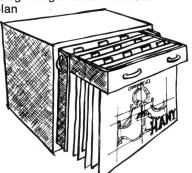


Norm-**Pumpwerke**

Nun können sogar **Abwasser-Pumpwerke** rationeller gebaut werdender Übergang vom Einzelstück zum Norm-Pumpwerk hat sich bereits vollzogen.

Unsere Ingenieure und Techniker haben sich während Jahrzehnten mit der Förderung von Abwasser befasst. Und sie haben es stets verstanden, die bei jedem neuen Projekt gewonnenen Erkenntnisse zum Vorteil unserer Auftraggeber anzuwenden. Schliesslich sahen wir, dass am Grundprinzip unserer Abwasser-Pumpwerke nicht mehr gerüttelt werden konnte. Also haben wir beschlossen, die Planung und Erstellung unserer leistungsfähigen Anlagen zu normieren, damit wir schneller und preisgünstiger bauen können. Resultat: der Normplan

für das Abwasser-Pumpwerk von morgen.



In jedem Häny-Norm-Pumpwerk steckt dank langjähriger Erfahrung der Schlüssel zur Ideallösung.

Optimale Raumnutzung

Pumpen, Rohrleitungen, Motoren, Armaturen und elektrische Steuerung werden am richtigen Ort eingebaut. Dazwischen ist ge-nügend freier Raum für die Ausführung späterer Wartungsarbeiten

Sinnvolle Leitungsführung ist entscheidend für den Wirkungsgrad und die Verstopfungsfreiheit der gesamten Pumpanlage.

Betriebssichere Steuerung

durch genormte Steuerungseinheiten. Alle Steuerfunktionen werden in unserer Fabrik getestet.

Der «Paragraphenreiter» in der Planungsabteilung

Der Normplan geht konform mit den Vorschriften, Bestimmungen oder Richtlinien der Behörden, Versicherungen und Fachverbände.

Keine unvorhergesehenen Mehrkosten Die Gemeinde Y bleibt vor X Überraschungen verschont. Das Häny-Norm-Pumpwerk wird nämlich zu einem festen Preis erstellt –von routinierten Wasser-Fachleuten auf den vereinbarten Termin.



Ihr Partner für klare Lösungen von Wasserproblemen: Häny & Cie., Pumpen und Wasseraufbereitungsanlagen

8706 Meilen 01/73 05 55 3014 Bern 031/41 41 16 1800 Vevey 021/51 43 54

